AUKEY

User Manual
True Wireless Earbuds

Model: EP-T16

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com|support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111,CN
FCC ID : 2AKJH-EP-T16

Contents

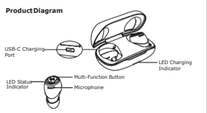
English ..... 01 – 11
Deutsch ..... 12 – 20
Français ..... 21 – 29
Español ..... 30 – 38
Italiano ..... 39 – 47

Thank you for purchasing the AUKEY EP-T16 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

True Wireless Earbuds
Charging Case
Three Pairs of Ear-Tips (S/M/L)
USB-A to C Cable
User Manual
Warranty Card

Product Diagram



Specifications

Earbuds

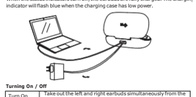
Model	EP-T16
Technology	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Driver	1 x 6mm / 0.24" speaker driver (in each earpiece)
Sensitivity	93dB ±3dB
Frequency Range	20Hz - 20kHz
Signal-to-Noise Ratio	>95dB
Impedance	16 ohm
Microphone Type	MEMS (microphone chip)
Microphone Sensitivity	-42dB ± 3dB
Charging Time	1 hour
Battery Life	Up to 3 hours
Battery Type	Li-Polymer (2 x 55mAh)
Operating Range	Up to 10m / 33'
Weight	9g / 0.32oz (pair)

Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging Time	2 hours
Battery Type	Li-Polymer (400mAh)
Number of Earbuds Recharges	3 times (pair)
Weight	61g / 2.15oz

Getting Started

Fully charge the charging case before first use. Connect the charging case to a USB charger or charging port with the included USB-A to C cable. When the LED charging indicator turns off, the charging case is fully charged. Charging takes around 2 hours. Charge and store the earbuds in the charging case. After being fully charged, the case can fully charge the earbuds 3 times. When charging the earbuds (with power disconnected), the charging indicator will turn blue for one minute and then turn off; the LED status indicators on the earbuds will turn green. When the status indicators turn off, the earbuds are fully charged. The charging indicator will flash blue when the charging case has low power.



Turning On / Off

Turn On	Take out the left and right earbuds simultaneously from the charging case
Turn Off	Put the left and right earbuds back into the charging case

Pairing

Starting with the earbuds in the case:

1. Take out the left and right earbuds simultaneously. They will turn on automatically and connect with each other within 10 seconds
2. After the left and right earbuds are connected successfully, you will hear a "pairing" voice notification from the left earbud, and the LED status indicator on the left earbud will flash blue and green alternately.
3. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
4. In the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T16"

Notes

- When using both earbuds, the left earbud is the default host earbud (master earbud used for calls control). To switch the host (control calls on the other earbud) when using both earbuds, follow the instructions in the "Use One Earbud Only" section to pair the other earbud with your device first; then take out the second earbud
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found
- The earbuds will enter standby mode after 3 minutes in pairing mode and automatically shut down after 5 minutes if no devices are paired
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again
- To clear the pairing list, press and hold the multi-function buttons on both earbuds simultaneously for 5 seconds when they are in the charging case

Using One Earbud Only

Starting with the earbuds in the case:

1. Take one earbud out
2. Double-press the multifunction button on the earbud. You will hear a "pairing" voice notification, and the LED status indicator on the earbud will flash blue and green alternately
3. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
4. In the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T16"

Notes

- When using both earbuds, the left earbud is the default host earbud (master earbud used for calls control). To switch the host (control calls on the other earbud) when using both earbuds, follow the instructions in the "Use One Earbud Only" section to pair the other earbud with your device first; then take out the second earbud
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found
- The earbuds will enter standby mode after 3 minutes in pairing mode and automatically shut down after 5 minutes if no devices are paired
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again
- To clear the pairing list, press and hold the multi-function buttons on both earbuds simultaneously for 5 seconds when they are in the charging case

- The maximum wireless operating range is 10m (33ft). If you exceed this range the earbuds will disconnect from your paired device and you'll hear a voice notification. The connection will be re-established once you re-enter the wireless range within 2 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last-paired device. To connect with other devices, repeat the previous "Pairing" steps

Controls & LED Indicators

Streaming Audio

Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once the call is ended.

Play or pause	Short press the multi-function button on either earbud
Adjust volume	Control on your connected device
Skip to next track	Double-press the multi-function button on either earbud
Skip to previous track	Triple-press the multi-function button on either earbud

Taking Calls

Attractions for calls control must be performed on the host earbud (left earbud by default).

Answer or end a call	Short-press the multi-function button. If there's a second incoming call, press the multi-function button once to answer the second call and end the first call. To end both calls, press and hold the multi-function button for 2 seconds to answer the second call and put the first call on hold. Then press and hold the multi-function button for 2 seconds to switch between these two calls
Reject an incoming call	Press and hold the multi-function button for 2 seconds

LED Status Indicator (Earbuds)	Status
Blue and green flashing alternately on host (left) earbud	Pairing mode
Blue flashing every two seconds on host (left) earbud	Standby mode
Green on	Charging
Green off (after charging)	Fully charged

LED Charging Indicator (Charging case)	Status
Blue on for 1 minute	Charging earbuds
Blue flashing	Low battery
Blue on	Charging
Blue off (after charging)	Fully charged

FAQ

The earbuds are on but not connecting to my device

Fir the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the "Pairing" section of this manual.

My device can't find "AUKEY EP-T16" on the pairing list when trying to pair

Make sure the earbuds are on and in pairing mode (left earbud flashes blue and green alternately; see the "Pairing" section of this manual). Otherwise, restart your device and the earbuds; then try pairing again.

I've established a connection with my smartphone but can't hear any sound

Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up these earbuds as an audio output device before audio can be transmitted. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly

Adjust the volume on your smartphone. Try getting closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

Product Care & Use

- Keep away from extreme heat and strong magnetic fields
- Don't use earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY cannot provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Notice for the US

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Rules

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

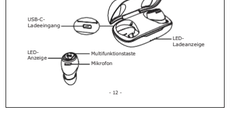
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY EP-T16 True Wireless Kopfhörer. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

True Wireless Kopfhörer
Lade-Case
Drei Paar Ohrstöpseln (S / M / L)
USB-A- zu C-Kabel
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Product Diagram



Spezifikationen

Kopfhörer

Modell	EP-T16
Technologie	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Treiber	1 x 6mm / 0,24" Dynamischer Treiber (in jedem Ohrhörer)
Sensitivität	93dB ±3dB
Frequenzbereich	20Hz - 20kHz
Signal-zu-Rausch-Verhältnis	>95dB
Impedanz	16 ohm
Mikrofontyp	MEMS (Mikrofonchip)
Mikrofonempfindlichkeit	-42dB ± 3dB
Ladedauer	1 Stunde
Akkulaufzeit	Bis zu 3 Stunden
Akku-Typ	Li-Polymer (2 x 55mAh)
Betriebsbereich	Bis zu 10m
Gewicht	9g (Paar)

Lade-Case

Ladeeingang	DC 5V
Ladedauer	2 Stunden
Akku-Typ	Li-Polymer (400mAh)
Zahlen der Aufladungen von Kopfhörer	3 Male (Paar)
Gewicht	61g

Erste Schritte

Laden Sie das Lade-Case vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verbinden Sie das Lade-Case über das mitgelieferte USB-A- zu C-Kabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladeanschluss. Sobald die LED-Ladeanzeige nicht mehr leuchtet, ist das Lade-Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 2 Stunden. Das Lade-Case dient zum Laden und zur Aufbewahrung der Ohrhörer. Wenn das Lade-Case vollständig geladen ist, können Sie die Ohrhörer damit 3-mal vollständig aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer laden (keine Verbindung zum Stromnetz), leuchtet die Ladeanzeige eine Minute lang blau und erlischt anschließend; die LED-Statusanzeigen der Ohrhörer leuchten grün. Wenn die Statusanzeigen erlöschen, sind die Ohrhörer vollständig geladen. Die Ladeanzeige blinkt blau, wenn der Akustand des Lade-Case gering ist.

Ein-/Ausschalten

Einschalten	Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer gleichzeitig aus dem Lade-Case.
Ausschalten	Legen Sie den linken und rechten Ohrhörer in das Lade-Case zurück.

Pairing

Die Ohrhörer befinden sich im Case:

1. Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer gleichzeitig heraus. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich innerhalb von 10 Sekunden miteinander.
2. Wenn der rechte und linke Ohrhörer erfolgreich verbunden sind, gibt der linke Ohrhörer ein akustisches „Pairing" Signal aus und die LED-Statusanzeige des linken Ohrhörers blinkt abwechselnd blau und grün. Die Ohrhörer sind nun bereit für das Pairing.
3. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit den Ohrhörern koppeln wollen.
4. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T16" aus.
5. Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie „0000" ein.

Normale Verwendung nach dem Pairing

Wenn die Ohrhörer mit Ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, müssen Sie diese jedes Mal, wenn Sie sie verwenden wollen, nur einschalten (automatische Verbindung erfolgt) und nach Gebrauch wieder ausschalten.

- Zum Einschalten nehmen Sie die Ohrhörer gleichzeitig aus dem Lade-Case, damit diese sich automatisch einschalten.
- Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in das Lade-Case zurück, worauf diese geladen werden.

Verwendung eines Ohrhörers

Die Ohrhörer arbeiten sich im Case:

1. Nehmen Sie einen Ohrhörer heraus.
2. Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste des Ohrhörers. Sie hören ein akustisches „Pairing"-Signal und die LED-Statusanzeige des Ohrhörers blinkt abwechselnd blau und grün.
3. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Ohrhörer koppelnwollen.
4. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T16" aus.

Hinweise

- Bei Verwendung beider Ohrhörer ist der linke Ohrhörer der standardmäßige Host-Ohrhörer (Master Ohrhörer ist die Anrufsteuerung). Um den Host (Anrufsteuerung mit dem anderen Ohrhörer) bei Verwendung beider Ohrhörer zu wechseln, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Verwendung eines Ohrhörers" und koppeln Sie den anderen Ohrhörer zuerst mit Ihrem Gerät; anschließend nehmen Sie den zweiten Ohrhörer heraus.
- Beim Einschalten der Ohrhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert, falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird.
- Die Ohrhörer wechseln nach 3 Minuten im Pairing-Modus in den Stand-by-Modus und schalten sich nach 5 Minuten automatisch aus, wenn kein Gerät gekoppelt wird.
- Falls an einem der Ohrhörer kein Ton zu hören ist, legen Sie beide Ohrhörer in das Lade-Case zurück und nehmen Sie sie erneut heraus.

- Zum Löschen der Pairing-Liste drücken und halten Sie die Multifunktionstaster beider Ohrhörer gleichzeitig 5 Sekunden lang, während sich diese im Lade-Case befinden.
- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei 10 m. Außerhalb dieser Reichweit wird die Verbindung zum gekoppelten Gerät getrennt und Sie hören ei akustisches Signal. Die Verbindung wird wiederhergestellt, wenn Sie sich innerhalb von 2 Minuten wieder innerhalb der kabellosen Reichweite befinden Die Ohrhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät Um ein anderes Gerät zu verbinden, wiederholen Sie die vorherigen „Pairing"-Schritte.

Steuerungstasten & LED-Anzeigen

Audio-Streaming

Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabellos Musik von Ihrem Gerät übe die Ohrhörer abspielen. Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik automatisc unterbrochen. Haben Sie das Gespräch beendet, wird die Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Play oder Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste eines der beiden Ohrhörer einmal.
Lautstärkeregelung	Einstellung am verbundenen Gerät
zum nächsten Titel wechseln	Drücken Sie die Multifunktionstaste eines der beiden Ohrhörer zweimal.
zum vorherigen Titel wechseln	Drücken Sie die Multifunktionstaste eines der beiden Ohrhörer dreimal.

Anrufannahme

Die Anrufaktionen erfolgt ausschließlich über den Host-Ohrhörer (standardmäßig der linke Ohrhörer).

Anruf annehmen oder Gespräch beenden	Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal. Falls ein zweiter Anruf eingeht, drücken Sie die Multifunktionstaste einmal, um den zweiten Anruf anzunehmen und das erste Gespräch zu beenden. Alternativ drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um den zweiten Anruf anzunehmen und das erste Gespräch in Wartestellung zu setzen. Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um zwischen beiden Gesprächen hin- und herzuwechseln.
eingehenden Anruf ablehnen	Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang.

LED-Statusanzeige (Ohrhörer)	Status
blinkt abwechselnd blau und grün am Host-Ohrhörer (links)	Pairing-Modus
blinkt alle zwei Sekunden blau am Host-Ohrhörer (links)	Stand-by-Modus
leuchtet grün	laält
grün erlischt (nach dem Laden)	vollständig geladen

LED-Ladeanzeige (Lade-Case)	Status
leuchtet eine Minute blau	Ohrhörer werden geladen
blinkt blau	Akku schwach
leuchtet blau	laält
blau erlischt (nach dem Laden)	vollständig geladen

FAQ

Die Ohrhörer sind an, aber nicht mit meinem Gerät verbunden.

Damit zwischen den Ohrhörern und ihrem Gerät eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen Sie jeweils den Pairing-Modus aktivieren. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Pairing" dieser Bedienungsanleitung.

Mein Gerät findet „AUKEY EP-T16" nicht in der Liste, wenn ich die Ohrhörer koppeln will.

Mein Gerät findet „AUKEY EP-T16" nicht in der Liste, wenn ich die Ohrhörer koppeln will.

Ich habe eine Verbindung mit meinem Smartphone hergestellt, aber ich höre nichts.

Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an Ihrem Smartphone und den Ohrhörern. Bei einigen Smartphones müssen verbundene Geräte zuerst als Audioausgabegerät konfiguriert werden, bevor Audiosignale übertragen werden können. Falls Sie ein Musikabspielgerät oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass dieses das A2DP-Profil unterstützt.

Die Soundqualität ist mangelhaft oder der Anrufende kann mich nicht gut hören.

Passen Sie die Lautstärke an Ihren Smartphone an. Entfernen Sie sich nicht zu weit von Ihrem Smartphone, um Interferenzen oder Reichweitenprobleme auszuschließen.

Produktpflege & Verwendung

- Von extremer Hitze und starken Magnetfeldern fernhalten.
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaftem Gehörschäden oder Gehörverlust führen kann.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

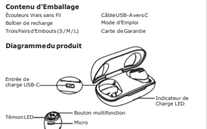
*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Merci d'avoir acheté AUKEY EP-T16 Écouteurs vrais intra-auriculaires. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour une référence future. Si vous avez besoin des actes, veuillez contacter notre équipe de service à la clientèle avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu d'Emballage

Écouteurs Vrais sans Fil
Boîtier de recharge
Trois Paires d'Embouts (S / M / L)
Câble USB-A vers C
Mode d'Emploi
Carte de Garantie

Diagramme du produit



Spécifications

Écouteurs

Modèle	EP-T16
Technologie	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Pilote	1 x 6mm / 0,24" Diaphragma dynamique (en cada auricular)
Sensibilité	93dB ±3dB
Fréquence de Fréquencia	20Hz - 20kHz
Rapport Signal sur Bruit	>95dB
Impédance	16 ohm
Type de microphone	MEMS (puce du microphone)
Sensibilité du microphone	-42dB ± 3dB
Temps de Charge	1 heures
Durée de vie de la batterie	Jusqu'à 3 heures
Batterie	Li-Polymer (2 x 55mAh)
Operating Range	Jusqu'à 10m
Weight	9g (paire)

Boîtier de Recharge

Entrée de Charge	DC 5V
Temps de Charge	2 heures
Batterie	Li-Polymer (400mAh)
Nombre de Recharges d'écouteurs	3 fois (paire)
Poids	61g

Pour commencer

Chargez complètement le boîtier de charge avant la première utilisation. Connectez le boîtier de charge à un chargeur USB ou à un port de charge USB à l'aide du câble USB-A à C fourni. Lorsque le voyant de charge LED s'éteint, cela indique que le boîtier de charge est complètement chargé. La charge dure environ 2 heures. Chargez et rangez les écouteurs dans le boîtier de recharge. Après avoir été complètement chargé, le boîtier peut charger les écouteurs 3 fois. Lors de la charge des écouteurs (lorsque l'alimentation est coupée), le voyant de charge devient bleu pendant une minute, puis s'éteint; les voyants d'état des écouteurs deviennent verts. Lorsque les voyants d'état s'éteignent, le écouteurs sont complètement chargés. Le voyant de charge clignote en bleu lorsque le boîtier de charge a une faible puissance.

Mise sous et hors tension

Mise sous tension	Retirez simultanément les écouteurs gauche et droit du boîtier de charge
Mise hors tension	Remettez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier de charge

Appairage

En commençant par les écouteurs dans le boîtier:

1. Retirez simultanément les écouteurs gauche et droit. Ils s'allumeront automatiquement et se connecteront entre eux dans les 10 secondes
2. Une fois que les écouteurs gauche et droit sont connectés avec succès, vous entendrez une notification vocale d'appairage de l'écouteur gauche, et l'indicateur d'état LED sur l'écouteur gauche clignotera alternativement en bleu et vert. Ces indicateurs de l'écouteur vont jeter à être appairés
3. Activez la fonction appariement de l'appareil à coupler avec les écouteurs
4. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T16 »

Remarques

- Lorsque vous utilisez les deux écouteurs, l'écouteur gauche est l'écouteur par défaut (le l'hôte (écouteur maître utilisé pour le contrôle des appels). Pour changer l'hôte (contrôle des appels sur l'autre écouteur) lorsque vous utilisez les deux écouteurs, suivez les instructions de la section « Utiliser un seul écouteur » pour appairer l'autre écouteur avec votre appareil en premier, puis retirez le deuxième écouteur
- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automatiquement au dernier appareil appairé ou passeront en mode d'appairage si aucun appareil appairé n'est trouvé
- Les écouteurs passent en mode veille après 3 minutes en mode appairage et s'éteignent automatiquement après 5 minutes si aucun appareil n'est appairé
- Si l'un des écouteurs n'a pas de sortie sonore, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-le à nouveau

Utilisation d'un seul écouteur

En commençant par les écouteurs dans le boîtier:

1. Prenez un écouteur
2. Appuyez deux fois sur le bouton multifonctions sur l'écouteur. Vous entendrez une notification vocale d'appairage et le voyant d'état sur l'écouteur clignotera alternativement bleu et vert
3. Activez la fonction appariement de l'appareil à coupler avec les écouteurs
4. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T16 »

Remarques

- Lorsque vous utilisez les deux écouteurs, l'écouteur gauche est l'écouteur par défaut (le l'hôte (écouteur maître utilisé pour le contrôle des appels). Pour changer l'hôte (contrôle des appels sur l'autre écouteur) lorsque vous utilisez les deux écouteurs, suivez les instructions de la section « Utiliser un seul écouteur » pour appairer l'autre écouteur avec votre appareil en premier, puis retirez le deuxième écouteur
- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automatiquement au dernier appareil appairé ou passeront en mode d'appairage si aucun appareil appairé n'est trouvé
- Les écouteurs passent en mode veille après 3 minutes en mode appairage et s'éteignent automatiquement après 5 minutes si aucun appareil n'est appairé
- Si l'un des écouteurs n'a pas de sortie sonore, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-le à nouveau

- Pour effacer la liste d'appairage, appuyez simultanément pendant 5 secondes sur les touches multifonctions des deux écouteurs lorsqu'ils sont dans le boîtier de charge
- La portée maximale de fonctionnement sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette plage, les écouteurs se déconnecteront de votre appareil appairé et vous entendrez une notification vocale. La connexion sera rétablie une fois que vous entrez à nouveau dans la portée sans fil dans un délai de 2 minutes Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil couplé. Pour vous connecter avec d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de « Appairage »

Commandes et voyants LED

Diffusion audio

Une fois appairé, vous pouvez diffuser de l'audio sans fil de votre appareil vers le écouteurs. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez ur appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Lecture ou Pause	Appuyez brièvement sur le bouton multifonctions de l'un ou l'autre des écouteurs
Réglage le volume	Contrôle sur votre appareil connecté
Passez à la piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton multifonctions de l'un ou l'autre des écouteurs.
Passez à la piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton multifonctions de l'un ou l'autre des écouteurs.

Recevoir des appels

Toutes les actions de contrôle des appels doivent être effectuées sur l'écouteur hôte (écouteur gauche par défaut).

Répondre ou mettre fin à un appel	Appuyer brièvement sur le bouton multifonctions. S'il y a un deuxième appel entrant, appuyez une fois sur la touche multifonction pour répondre au deuxième appel et mettre fin au premier appel. Vous pouvez également appuyer sur la touche multifonction et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes pour répondre au deuxième appel et mettre le premier appel en attente. Appuyez ensuite sur le touche multifonction et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour commuter entre ces deux appels
Rejeter un appel entrant	Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Témoin d'état de la LED (écouteurs)	Statut
Bleu et vert clignotent alternativement sur l'écouteur hôte (gauche).	Mode d'appairage
Bleu et vert clignotent alternativement sur l'écouteur de l'hôte (gauche).	Mode Veille
Vert allumé	Charge
Vert éteint (après le chargement)	Charge complète

Voyant de charge LED (boîtier de charge)	Statut
Bleu allumé pendant 1 minute	Écouteurs en charge
Bleu clignotant	Batterie faible
Bleu allumé	Charge
Bleu éteint (après le chargement)	Chargé à 100 %

FAQ

Les écouteurs sont allumés mais ne se connectent pas à mon appareil.

Pour que les écouteurs et votre appareil établissent une connexion, vous devez les mettre tous les deux en appairage. Veuillez suivre les instructions de la section "Appairage" de ce manuel.

Mon appareil ne trouve pas « AUKEY EP-T16 » sur la liste d'appairage lors de l'appairage.

Assurez-vous que les écouteurs sont allumés et en mode appairage (l'écouteur gauche clignote alternativement en bleu et vert; voir la section « Appairage » de ce manuel). Sinon, redémarrez votre appareil et les écouteurs, puis réessayez l'appairage.

J'ai établi une connexion avec mon smartphone mais je n'entends aucun son.

Vérifiez deux fois le niveau de volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones exigent que vous configurez les écouteurs comme périphérique de sortie audio avant que l'audio puisse être transmis. Si vous utilisez un lecteur de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu'il prend en charge le profil A2DP.

Le son n'est pas très clair ou l'appelant n'entend pas clairement ma voix.

Réglez le volume de votre smartphone. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour exclure la possibilité d'interférences ou de problèmes de

portée sans fil.

Entretien du produit et utilisation

- Tenir éloigné de la chaleur extrême et des champs magnétiques forts
- N'utilisez pas les écouteurs à haut volume pendant des périodes prolongées, car cela peut causer une perte ou des dommages auditifs permanents

Garantie & Service Client

Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Gracias por comprar AUKEY EP-T16 Auriculares Inalámbricos Verdaderos. Lea atentamente el manual de usuario y conséralo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con el número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

Auriculares Inalámbricos Verdaderos
Carcasa de Carga
Tres Pares de Tapones para Oído (S / M / L)
Cable USB-A a C
Manual de Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

Especificaciones

Auriculares

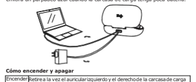
Modelo	EP-T16
Tecnología	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Diaphragm	1 x 6mm / 0,24"Diafragma dinámico (en cada auricular)
Sensibilidad	93dB ±3dB
Respuesta de Frecuencia	20Hz - 20kHz
Relación Señal/Ruido	>95dB
Impedancia	16 ohm
Tipo de micrófono	MEMS (chip del micrófono)
Sensibilidad del micrófono	-42dB ± 3dB
Tiempo de carga	1 horas
Duración de la Batería	Hasta 3 horas
Batería	Li-Polymer (2 x 55mAh)
Operating Range	Hasta 10m / 33'
Weight	9g (par)

Carcasa de Carga

Entrada de Carga	DC 5V
Tiempo de Carga	2 horas
Batería	Li-Polymer (400mAh)
Number of Earbuds Recharges	3 veces (par)
Peso	61g

Inicio rápido

Cargue por completo la carcasa de carga antes de usarla por primera vez. Conéctela a un cargador USB o puerto de carga con el cable USB-A a C incluido. Cuando el indicador de carga LED se apague, la carcasa de carga estará totalmente cargada. Tarda unas 2 horas en cargarse. Cargue y guarde los auriculares en la carcasa de carga. Totalmente cargada, la carcasa puede completar 3 cargas de los auriculares. Al cargar los auriculares (apagados), el indicador de carga permanecerá de color azul durante un minuto y después se apagará; los indicadores de estado LED de los auriculares se iluminarán en verde. Cuando los indicadores de estado se apagan, los auriculares estarán totalmente cargados. El indicador de carga emitirá un parpadeo azul cuando la carcasa de carga tenga poca batería.



Cómo encender y apagar

Encender	Saque a la vez el auricular izquierdo y el derecho de la carcasa de carga
Apagar	Vuelva a colocar el auricular izquierdo y el derecho en la carcasa de carga

Emparejamiento

Comience con los auriculares en la carcasa:

1. Saque a la vez el auricular izquierdo y el derecho. Se encenderán automáticamente y se conectarán uno al otro en un tiempo máximo de 10 segundos
2. Cuando estén correctamente conectados, oirá una notificación de voz «de emparejamiento» en el auricular izquierdo y el indicador de estado LED de este mismo emitirá un parpadeo intermitente azul y verde. Esto indica que los auriculares están listos para el emparejamiento
3. Active la función de emparejamiento del dispositivo al que desea conectar el auricular
4. Busquey seleccione «AUKEY EP-T16» en